NO COVER
(1)

NO COVER
(2)

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1950 ГОД

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ПЯТЫЙ ГОД

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1965

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1950 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, к которым они относятся, причем эти вопросы, в свою очередь, разделены на две группы. В пределах этих групп все вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все вынесенные резолюции и решения.

Решения Совета, касающиеся его повестки дня, приводятся под заголовком «Хронологический перечень вопросов, впервые включенных в повестку дня Совета Безопасности в 1950 году».

Все резолюции перенумерованы в порядке их принятия Советом. Условные обозначения в квадратных скобках под заголовком резолюции применялись для обозначения резолюций до при-

нятия в 1964 году используемой в настоящем сборнике системы нумерации, которая ретроактивно распространена на все ранее принятые резолюции Совета Безопасности. За текстом резолюции следуют данные о голосовании по ней. Решения, как правило, не ставятся на голосование, но в тех случаях, когда голосование все же было проведено, результаты его приводятся непосредственно вслед за текстом решения.

*

* *

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, она служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) за 1946-1949 гг. включительно содержится в Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером 53.1.3), за 1950 и последующие годы — Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности.

S/INF/4/Rev.1

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ . . .	IV
РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ
ЧАСТЬ I. ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАВШИЕСЯ СОВЕТОМ БЕЗО- ПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТ- ВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ
Индо-пакистанский вопрос	1
Протест против агрессии, которой подверглась Корейская Республика	2
Протест против вооруженного вторжения на о. Тайвань (о. Формоза) .	5
Палестинский вопрос	5
ЧАСТЬ II. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАВШИЕСЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ
Вопрос о представительстве Китая	7
Вооружения: регулирование и сокращение	7
Процедура:
А. Временные правила процедуры Совета Безопасности	7
В. Назначение докладчика или примирителя в связи с ситуацией или спором, о которых доведено до сведения Совета Безопасности . .	8
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	8
Рекомендация о назначении Генерального секретаря	8
ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮ- ЧЕННЫХ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ	9
ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ	11

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ

В 1950 году членский состав Совета Безопасности был следующим:

Египет

Индия

Китай

Куба

Норвегия

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Союз Советских Социалистических Республик

Франция

Эквадор

Югославия

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ИНДО-ПАКИСТАНСКИЙ ВОПРОС¹

80 (1950). Резолюция от 14 марта
1950 года

[S/1469]

Совет Безопасности,

получив доклады Комиссии Организации Объединенных Наций по индо-пакистанскому вопросу², учрежденной резолюциями 39 (1948) от 20 января и 47 (1948) от 21 апреля 1948 г., и ознакомившись с этими докладами,

получив также доклад генерала А. Г. Л. Макнотона³ о результатах его переговоров с представителями Индии и Пакистана, начатых в соответствии с решением, принятым Советом Безопасности 17 декабря 1949 г.⁴, и ознакомившись с этим докладом,

отмечая заслуги правительств Индии и Пакистана, принявших преисполненное государственной мудрости решение о заключении соглашений, содержащихся в резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций от 13 августа 1948 г.⁵ и 5 января 1949 г.⁶, каковыми резолюциями предусматривалось прекращение огня,

¹ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1948 и 1949 годах.

² Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за ноябрь 1948 года, документ S/1100; там же, четвертый год, Дополнение за январь 1949 года, документ S/1196; и там же, четвертый год, Особое дополнение № 7.

³ Там же, пятый год, Дополнение за период с 1 января по 31 мая 1950 года, документ S/1453.

⁴ Там же, четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1949 год, стр. 7 англ. текста.

⁵ Там же, третий год, Дополнение за ноябрь 1948 года, документ S/1100, пункт 75.

⁶ Там же, четвертый год, Дополнение за январь 1949 года, документ S/1196, пункт 15.

демилитаризация княжества Джамму и Кашмир и определение его окончательной судьбы в соответствии с волей народа, выраженной демократическим методом свободного и беспристрастного плебисцита, и отмечая заслуги сторон, особенно по проведению ими мероприятий для частичного осуществления указанных резолюций путем: 1) прекращения военных действий, последовавшего 1 января 1949 года, 2) установления линии прекращения огня, последовавшего 27 июля 1949 года, и 3) соглашения о том, что адмирал флота Честер У. Нимик будет администратором плебисцита,

учитывая, что разрешение остающихся трудностей должно быть основано на соглашении об основных принципах, которое уже в значительной мере достигнуто, и что должны быть предприняты немедленные шаги по демилитаризации княжества и по скорейшему определению его будущего в соответствии со свободной выраженной волей его населения,

1. предлагает правительствам Индии и Пакистана провести немедленные мероприятия, не предпринимая вопроса о своих правах или претензиях и с должным учетом требований законности и порядка, для составления и выполнения в течение пяти месяцев со дня принятия настоящей резолюции программы демилитаризации, основанной на принципах, изложенных в пункте 2 предложения генерала Макнотона⁷, или на тех видоизменениях этих принципов, о которых может состояться взаимное соглашение:

2. постановляет назначить представителя Организации Объединенных Наций для нижеуказанных целей, который будет иметь право выполнять свои функции в том месте или в тех местах, где он найдет это целесообразным:

⁷ Там же, пятый год, Дополнение за период с 1 января по 31 мая 1950 года, документ S/1453, стр. 14 англ. текста.

а) оказания содействия по составлению программы демилитаризации, о которой говорится выше, наблюдения за выполнением этой программы и толкования соглашений о демилитаризации, достигнутых сторонами,

б) предоставления себя в распоряжение правительств Индии и Пакистана и представления этим правительствам или Совету Безопасности любых соображений, которые по его мнению могут способствовать быстрому и радикальному разрешению спора, возникшего между этими двумя правительствами по вопросу о княжестве Джамму и Кашмир,

в) выполнения всех полномочий и обязанностей, относящихся к Комиссии Организации Объединенных Наций в силу существующих резолюций Совета Безопасности и в силу соглашения сторон, содержащегося в резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций от 13 августа 1948 г.⁵ и 5 января 1949 года⁶,

г) проведения на соответствующей стадии демилитаризации мероприятий, необходимых для того, чтобы администратор плебисцита принял на себя функции, установленные для него заключенными между сторонами соглашениями,

е) предоставления Совету Безопасности докладов, когда он найдет это необходимым, с теми заключениями и любыми рекомендациями, которые он пожелает сделать.

3. предлагает обоим правительствам принять все необходимые меры предосторожности для того, чтобы их соглашения о прекращении огня продолжали точно выполняться, и призывает их принять все доступные меры, которые обеспечили бы создание и поддержание благоприятной атмосферы для успешного продолжения дальнейших переговоров;

4. выражает свою глубокую благодарность члену Комиссии Организации Объединенных Наций по индо-пакистанскому вопросу и генералу А. Г. Л. Макнотону за их энергичную и плодотворную работу;

5. приходит к соглашению, что Комиссия Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана должна прекратить свое существование, и постановляет, что это должно произойти через месяц после того, как обе стороны известят представителя Организации Объединенных Наций о том, что они согласны на

передачу ему полномочий и обязанностей Комиссии Организации Объединенных Наций, о которых говорится выше, в пункте 2с.

Принята на 470-м заседании 8 голосами при 2 воздержавшихся (Индия, Югославия), причем голосов против подано не было⁸

Решение

На 471-м заседании 12 апреля 1950 г. Совет постановил назначить сэра Оуэна Диксона Представителем Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане.

Принято 8 голосами при 2 воздержавшихся (Индия, Югославия), причем голосов против не было⁸

ПРОТЕСТ ПРОТИВ АГРЕССИИ, КОТОРОЙ ПОДВЕРГЛАСЬ КОРЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Решение

На 473-м заседании 25 июня 1950 г. Совет постановил, на основании правила 39 временных правил процедуры, пригласить представителя Корейской Республики занять место за столом Совета во время обсуждения данного вопроса.

82 (1950). Резолюция от 25 июня 1950 года

[S/1501]

Совет Безопасности,

ссылаясь на заключение Генеральной Ассамблеи, содержащееся в ее резолюции 293 (IV) от 21 октября 1949 г., а именно, что в Корейской Республике существует законное правительство, осуществляющее эффективный контроль и юрисдикцию над той частью Кореи, где Временная комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее имела возможность вести наблюдение и проводить консультации и где проживает огромное большинство корейского народа; что это правительство создано на основе выборов, являющихся действительным и свободным волеизъявлением избирателей той части Кореи, в которой Временная комиссия вела наблюдение за выборами, и что указанное пра-

⁸ Один член Совета (Союз Советских Социалистических Республик) отсутствовал.

вительство является единственным таким правительством в Корее,

памятуя о беспокойстве, выраженном Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 195 (III) от 12 декабря 1948 г. и 293 (IV) от 21 октября 1949 г. в отношении последствий, могущих наступить, если государства-члены Организации не воздержатся от всяких действий, могущих неблагоприятно отразиться на результатах, которых Организация Объединенных Наций стремится достигнуть в деле осуществления полной независимости и единства Кореи, и о беспокойстве, выраженном по поводу того, что описанное Комиссией Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее в ее докладе положение⁹ может явиться угрозой безопасности и благосостоянию Корейской Республики и корейского народа и может повести к открытому вооруженному конфликту в этой стране,

отмечая с глубоким беспокойством факт вооруженного нападения войск из Северной Кореи на Корейскую Республику,

констатирует, что эти действия являются нарушением мира;

I

предлагает немедленно прекратить военные действия;

призывает власти Северной Кореи незамедлительно отвести свои вооруженные силы на 38-ю параллель;

II

предлагает Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее:

а) в возможно краткий срок представить в виде рекомендаций свои исчерпывающие соображения о создавшемся положении,

б) наблюдать за отводом вооруженных сил Северной Кореи на 38-ю параллель,

в) держать Совет Безопасности в курсе исполнения настоящей резолюции,

III

призывает всех членов Организации всемерно содействовать Организации Объединенных Наций

⁹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, № 15, заседание 473, стр. 1 сноски 2 (документ S/1496, включающий документ S/1496/ Corr.1).

при проведении в жизнь настоящей резолюции и воздержаться от содействия властям Северной Кореи.

Принята на 473-м заседании 9 голосами при 1 воздержавшемся (Югославия), причем голосов против подано не было¹⁰

83 (1950). Резолюция от 27 июня 1950 года

[S/1511]

Совет Безопасности,

установив, что вооруженное нападение войск из Северной Кореи на Корейскую Республику является нарушением мира,

призвав к немедленному прекращению военных действий,

предложив властям Северной Кореи незамедлительно отвести свои вооруженные силы на 38-ю параллель,

отметив из доклада Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее¹¹, что власти Северной Кореи не прекратили военных действий и не отвели своих вооруженных сил на 38-ю параллель и что для восстановления международного мира и безопасности необходимо принять срочные меры военного характера,

отметив призыв, обращенный Корейской Республикой к Организации Объединенных Наций о принятии немедленных и эффективных мер для обеспечения мира и безопасности,

рекомендует государствам-членам Организации Объединенных Наций предославить Корейской Республике ту помощь, которая может оказаться необходимой для восстановления в этом районе международного мира и безопасности.

Принята на 474-м заседании 7 голосами против 1 (Югославия)¹²

¹⁰ Один член Совета (Союз Советских Социалистических Республик) отсутствовал.

¹¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, № 16, заседание 474, стр. 1 (документ S/1507).

¹² Два члена Совета (Египет, Индия) не участвовали в голосовании; один член Совета (Союз Советских Социалистических Республик) отсутствовал.

84 (1950). Резолюция от 7 июля
1950 года

[S/1588]

Совет Безопасности,

установив, что вооруженное нападение войск из Северной Кореи на Корейскую Республику является нарушением мира,

рекомендовав членам Организации Объединенных Наций предоставить Корейской Республике ту помощь, которая может оказаться необходимой для отражения вооруженного нападения и восстановления в этом районе международного мира и безопасности,

1. приветствует быструю и энергичную поддержку правительствами и народами Объединенных Наций резолюций 82 (1950) и 83 (1950), принятых Советом 25 и 27 июня 1950 г., относительно оказания помощи Корейской Республике в ее обороне против вооруженного нападения и восстановления таким путем в этом районе международного мира и безопасности;

2. отмечает, что члены ООН направили Организации Объединенных Наций предложения об оказании помощи Корейской Республике;

3. рекомендует всем членам Организации, предоставляющим, на основании вышеупомянутых резолюций Совета Безопасности, военные силы или иную помощь, поставить эти силы и эту помощь в распоряжение объединенного командования, назначенного Соединенными Штатами Америки;

4. предлагает Соединенным Штатам назначить главнокомандующего этими силами;

5. уполномочивает объединенное командование по своему усмотрению пользоваться флагом Организации Объединенных Наций во время операций против вооруженных сил Северной Кореи, наряду с флагами различных участвующих в операциях государств;

6. предлагает Соединенным Штатам представлять Совету Безопасности надлежащие доклады о ходе операций, предпринятых под объединенным командованием.

Принята на 476-м заседании 7 голосами, при 3 воздержавшихся (Египет, Индия, Югославия), причем голосов против подано не было¹³

¹³ Один член Совета (Союз Советских Социалистических Республик) отсутствовал.

85 (1950). Резолюция от 31 июля
1950 года

[S/1657]

Совет Безопасности,

принимая во внимание те испытания и лишения, которым подвергается корейский народ вследствие продолжающегося противозаконного нападения северокорейских вооруженных сил,

высоко ценя предложения добровольной помощи корейскому народу, поступающие от правительств, специализированных учреждений и неправительственных организаций,

1. предлагает Объединенному командованию взять на себя определение потребностей в помощи и поддержке гражданского населения Кореи и озаботиться установлением на местах надлежащего порядка оказания таковой помощи и поддержки;

2. предлагает Генеральному секретарю проводить Объединенному командованию все предложения, касающиеся оказания помощи и поддержки;

3. предлагает Объединенному командованию доносить, по мере надобности, Совету Безопасности о своей деятельности по оказанию помощи;

4. предлагает Генеральному секретарю, Экономическому и Социальному Совету, в соответствии со статьей 65 Устава, другим компетентным основным и вспомогательным органам Объединенных Наций, специализированным учреждениям, согласно положениям, заключенным с Организацией Объединенных Наций соглашениями, а также соответствующим неправительственным организациям, — содействовать оказанию помощи и поддержки гражданскому населению Кореи по требованию Объединенного командования и в соответствии с выполняемыми последним от имени Совета Безопасности заданиями.

Принята на 479-м заседании 9 голосами, при 1 воздержавшемся (Югославия), причем голосов против не было¹³

88 (1950). Резолюция от 8 ноября
1950 года

[S/1892]

Совет Безопасности

постановляет пригласить, в соответствии с

правилом 39 временных правил процедуры, представителя Центрального народного правительства Китайской Народной Республики присутствовать при обсуждении Советом специального доклада Командования ООН в Корее¹⁴.

Принята на 520-м заседании 8 голо-
сами против 2 (Китай, Куба), при
одном воздержавшемся (Египет)

ПРОТЕСТ ПРОТИВ ВООРУЖЕННОГО ВТОРЖЕНИЯ НА О. ТАЙВАНЬ (О. ФОРМОЗА)

87 (1950). Резолюция от 29 сентября
1950 года

[S/1836]

Совет Безопасности,

считая своей обязанностью расследовать любую ситуацию, которая может привести к международным трениям или вызвать спор, с целью определения, не может ли продолжение этого спора или ситуации угрожать поддержанию международного мира и безопасности, а также для определения того, существует ли какая-либо угроза миру,

считая, что в случае протеста, касающегося ситуаций или фактов, аналогичных вышеупомянутым, Совет может заслушать стороны, вносящие протест,

считая, что, ввиду расхождения во мнениях в Совете по вопросу представительства Китая и не предвещая этого вопроса, Совет может в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры предложить представителям Центрального народного правительства Китайской Народной Республики сообщить Совету соответствующую информацию или оказать ему содействие в рассмотрении этих вопросов,

приняв к сведению декларацию Китайской Народной Республики относительно вооруженного вторжения на острове Тайвань (о. Формоза),

постановляет:

а) отложить рассмотрение этого вопроса до первого заседания Совета, которое состоится после 15 ноября 1950 года;

¹⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, № 60, 518-е заседание, стр. 2-3) документ S/1884.

б) пригласить представителей вышеупомянутого правительства присутствовать на заседаниях Совета Безопасности, которые состоятся после 15 ноября 1950 г. и на которых будут рассматриваться декларации этого правительства по вопросу о вооруженном вторжении на остров Тайвань (о. Формоза).

Принята на 506-м заседании 7 голо-
сами против 3 (Китай, Куба, Соеди-
ненные Штаты Америки), при 1 воз-
державшемся (Египет)

Решение

На 507-м заседании 29 сентября 1950 г. Совет постановил, что голосование, проведенное по проекту резолюции, принятому на 506-м заседании (резолюция 87 (1950), было голосованием по процедурному вопросу.

ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС¹⁵

Решения

На 511-м заседании 16 октября 1950 г. Совет постановил пригласить представителя Хашимитского Королевства Иордании принять участие в обсуждении данного вопроса, без права голоса, причем Председатель уведомил Совет, что Иордания приняла на себя, в отношении данного спора, обязательство мирного урегулирования споров, предусмотренное в Уставе Организации Объединенных Наций.

На 514-м заседании 20 октября 1950 г. Совет постановил пригласить Начальника штаба Органа ООН по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине занять место за столом Совета на следующем заседании, посвященном палестинскому вопросу.

На 517-м заседании 30 октября 1950 г. Совет постановил пригласить бывшего и.о. Посредника ООН в Палестине г-на Ральфа Дж. Банча занять место за столом Совета.

89 (1950). Резолюция от 17 ноября
1950 года

[S/1967]

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 73 (1949) от 11

¹⁵ Резолюция и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1947, 1948 и 1949 годах.

августа 1949 г., в которой он отметил с удовлетворением, что несколько соглашений о перемирии было заключено путем переговоров между сторонами в палестинском конфликте, выразил надежду, что заинтересованные правительства и власти смогут в ближайшем будущем достигнуть соглашения относительно окончательного разрешения всех стоящих между ними вопросов; принял к сведению, что в различных соглашениях о перемирии предусматривается, что наблюдение за выполнением этих соглашений возлагается на смешанные комиссии по перемирию, председателем каждой из которых должен быть начальник штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия или назначенный им представитель; и приняв во внимание, что некоторые соглашения о перемирии содержат безусловное обязательство сторон воздерживаться от всяких дальнейших враждебных действий и предусматривают наблюдение самими сторонами за выполнением этих соглашений, выразил уверенность в том, что стороны примут меры к обеспечению постоянного применения и соблюдения этих соглашений,

учитывая взгляды представителей Египта, Израиля и Хашимитского Королевства Иордании, а также начальника штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия и представленные ими данные, относящиеся к заявленному Совету жалобам¹⁶,

1. отмечает, что — в том, что касается проведения в жизнь статьи VIII Соглашения о перемирии между Израилем и Иорданией¹⁷, — образован Специальный комитет, уже собравшийся, и выражает надежду, что этот Комитет в срочном порядке приступит к выполнению функций, предусматриваемых в пунктах 2 и 3 указанной статьи;

2. предлагает сторонам в настоящем споре согласиться на то, чтобы жалобы рассматривались в соответствии с установленной соглашениями о перемирии процедурой, касающейся разбора жалоб и улаживания спорных вопросов;

3. предлагает Израильско-египетской смешанной комиссии по перемирию обратить срочное внимание на жалобу Египта по поводу выселения тысяч палестинских арабов;

¹⁶ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, Дополнение за сентябрь — декабрь 1950 года, документы S/1790, S/1794 и S/1824.

¹⁷ Там же, четвертый год, Особое дополнение № 1.

4. предлагает обеим сторонам выполнить все решения Израильско-египетской смешанной комиссии по перемирию, касающиеся репатриации тех арабов, которые, по мнению Комиссии, имеют право вернуться домой;

5. уполномочивает начальника штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия — в том, что касается передвижения арабов-кочевников, — рекомендовать Израилю, Египту и другим арабским государствам, которых это может касаться, необходимые по его мнению меры для надзора за переходом указанных арабов-кочевников через международные границы и демаркационные линии по соглашению обеих сторон;

6. призывает все заинтересованные правительства не предпринимать в будущем никаких действий, связанных с переходом каких-либо лиц через международные границы и демаркационные линии, без предварительной консультации через смешанные комиссии по перемирию;

7. принимает к сведению заявление правительства Израйля о том, что израильские вооруженные силы очистят Бир-Каттар во исполнение решения, принятого 20 марта 1950 г. Специальным комитетом, предусматриваемым в пункте 4 статьи X Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем¹⁸, и что израильские войска отойдут на позиции, указанные в Соглашении о перемирии;

8. напоминает Египту и Израилю, как членам Организации Объединенных Наций, об их обязанности, согласно Уставу, урегулировать существующие между ними разногласия, и напоминает далее Египту, Израилю и Хашимитскому Королевству Иордании, что в соглашениях о перемирии, в которых они являются сторонами, предусматривается «возвращение к постоянному миру в Палестине», и поэтому призывает их и другие государства в этом районе принять все те меры, которые приведут к урегулированию неразрешенных между ними вопросов;

9. предлагает начальнику штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия донести Совету Безопасности в девятидневный срок или раньше, если он найдет необходимым, о степени выполнения настоящей

¹⁸ Там же, Особое дополнение № 3.

резолуции, равно как и о ходе работы различных смешанных комиссий по перемирию, и далее предлагает ему периодически представлять Совету Безопасности доклады относительно всех решений, принятых различными смешанными комиссиями по перемирию, а также Специальным комитетом, предусматриваемым в пункте 4 ста-

тьи X Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем.

Принята на 524-м заседании 9 голо-
сами, при 2 воздержавшихся (Египет,
Союз Советских Социалистических
Республик), причем голосов против
подано не было

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

ВОПРОС О ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ КИТАЯ

Решения

На 459-м заседании 10 января 1950 г. Совет утвердил постановление Председателя о том, чтобы проект резолюции, внесенный на этом заседании Союзом Советских Социалистических Республик¹⁹, был роздан членам Совета и рассматривался на одном из последующих заседаний.

Принято 8 голосами против 2 (Союз
Советских Социалистических Респуб-
лик, Югославия), при 1 воздержав-
шемся (Индия)

На 480-м заседании 1 августа 1950 г. Совет отменил постановление Председателя о том, что «... присутствующий на заседании Совета Безопасности представитель гоминдановской группы не является представителем Китая и в силу этого не может участвовать в заседаниях Совета Безопасности».

Принято 8 голосами против 3 (Индия,
Союз Советских Социалистических
Республик, Югославия)

ВООРУЖЕНИЯ: РЕГУЛИРОВАНИЕ И СОКРАЩЕНИЕ²⁰

79 (1950). Резолюция от 17 января
1950 года

[S/1455]

Совет Безопасности,

получив текст резолюции 300 (IV) относительно
регулирования и сокращения вооружений обыч-

¹⁹ Там же, пятый год № 1, заседание 459, стр. 2 (документ S/1443).

²⁰ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947 и 1948 годах.

ного типа и вооруженных сил, принятой Генеральной Ассамблеей на ее 268-м пленарном заседании 5 декабря 1949 года,

постановляет направить вышеупомянутый документ Комиссии по вооружениям обычного типа для дальнейшего изучения в соответствии с планом работы Комиссии.

Принята на 462-м заседании 9 голо-
сами, причем голосов против подано
не было²¹

ПРОЦЕДУРА²²

А. ВРЕМЕННЫЕ ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На 462-м заседании 17 января 1950 г. Совет постановил передать Комитету экспертов, для изучения и доклада, проект поправок к временным правилам процедуры, представленный Индией²³.

На 468-м заседании 28 февраля 1950 г. Совет принял поправку к правилу 13 временных правил процедуры, предложенную Индией и одобренную Комитетом экспертов²⁴.

На том же заседании Совет утвердил рекомендацию Комитета экспертов о том, чтобы в данное время не принималось никакого решения по поправке, представленной Индией к правилу 17 временных правил процедуры.

²¹ Один член Совета (Югославия) не участвовал в голосовании; один член Совета (Союз Советских Социалистических Республик) отсутствовал.

²² Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946 и 1947 годах.

²³ См. Официальные отчеты Совета Безопасности,
пятый год, Дополнение за период с 1 января по 31 мая
1950 г., документ S/1447.

²⁴ Там же, документ S/1457 в Сог. I.

В. НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКА ИЛИ ПРИМИРИТЕЛЯ В СВЯЗИ С СИТУАЦИЕЙ ИЛИ СПОРОМ, О КОТОРЫХ ДОВЕДЕНО ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

81 (1950). Резолюция от 24 мая 1950 года

[S/1486]

Совет Безопасности,

рассмотрев сообщение Генерального секретаря, содержащееся в его письме от 13 мая 1949 года²⁵,

1. принимает к сведению резолюцию 268 В III Генеральной Ассамблеи от 28 апреля 1949 года;

2. постановляет руководствоваться в соответствующих случаях ее принципами.

Принята на 472-м заседании 10 голосами, причем голосов против подано не было²⁶

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ²⁷

86 (1950). Резолюция от 26 сентября 1950 года

Совет Безопасности

считает, что Индонезийская Республика является миролюбивым государством, удовлетворяющим условиям, изложенным в статье 4 Устава

²⁵ S/1323 (mimeографированный документ).

²⁶ Один член Совета (Союз Советских Социалистических Республик) отсутствовал.

²⁷ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947, 1948 и 1949 годах.

Организации Объединенных Наций, и поэтому рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы Индонезийская Республика была принята в члены Организации Объединенных Наций.

Принята на 503-м заседании 10 голосами, при 1 воздержавшемся (Китай), причем голосов против подано не было

РЕКОМЕНДАЦИЯ О НАЗНАЧЕНИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ²⁸

Решения

На 510-м (закрытом) заседании 12 октября 1950 г. Совет постановил сообщить Генеральной Ассамблее, что он не был в состоянии прийти к соглашению относительно рекомендации о назначении Генерального секретаря.

На 513-м (закрытом) заседании 21 октября 1950 г. Совет постановил предложить своим пяти постоянным членам провести неофициальные совещания по этому вопросу и уведомить Совет о результате этих совещаний не позднее 24 октября 1950 года.

На 515-м (закрытом) заседании 25 октября 1950 г. Совет постановил сообщить Генеральной Ассамблее, что он все еще не был в состоянии прийти к соглашению относительно рекомендации.

На 516-м (закрытом) заседании 30 октября 1950 г. Совет постановил сообщить Генеральной Ассамблее о том, что он отклонил 7 голосами против 1, при трех воздержавшихся, предложение Союза Советских Социалистических Республик о том, чтобы Совет обратился к Генеральной Ассамблее с просьбой отложить рассмотрение пункта ее повестки дня, касающегося назначения Генерального секретаря.

²⁸ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946 году.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ

ПРИМЕЧАНИЕ. Совет принимает на каждом заседании, на основе заранее распространенной предварительной повестки дня, повестку дня данного заседания; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1950 году, указана в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятый год, №№ 1—72 (459—530-е заседания).

После своего включения в повестку дня данный вопрос остается в списке вопросов, находящихся на рассмотрении Совета, пока Совет не постановит снять его. После того, как вопрос включен в повестку дня в качестве одного из ее пунктов, он может включаться в повестку дня последующих заседаний либо в своей первоначальной формулировке, либо с добавлением таких подпунктов, которые Совет сочтет нужным включить.

В нижеследующем хронологическом перечне показаны заседания, на которых Совет впервые постановил включить данный вопрос в свою повестку дня.

<i>Наименование вопроса</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Проект резолюции, внесенный представителем Союза Советских Социалистических Республик на 459-м заседании Совета Безопасности 10 января 1950 г. (S/1443) ²⁹ [<u>Вопрос о представительстве Китая</u>]	460-е	12 января 1950 г.
Письмо Генерального секретаря от 6 декабря 1949 г. на имя Председателя Совета Безопасности с приложением текста резолюции по вопросу о регулировании и сокращении вооружений обычного типа и вооруженных сил, принятой Генеральной Ассамблеей на 268-м пленарном заседании 5 декабря 1949 г. (S/1429) ³⁰	460-е	12 января 1950 г.
Письмо представителя Индии от 13 января 1950 г. на имя Председателя Совета Безопасности с приложением текста поправки к временным правилам процедуры Совета Безопасности (S/1447) ³¹	462-е	17 января 1950 г.
Проект резолюции, внесенный представителем Югославии на 461-м заседании Совета Безопасности 13 января 1950 г. (S/1448/Rev.1) ³¹ [<u>относительно представительства в Совете</u>]	462-е	17 января 1950 г.
Письмо Генерального секретаря от 13 мая 1949 г. на имя Председателя Совета Безопасности с приложением резолюции 268 В (III), принятой Генеральной Ассамблеей на 199-м заседании 28 апреля 1949 г. и содержащей рекомендацию о назначении докладчика или примирителя в связи с ситуацией или спором, о которых доведено до сведения Совета Безопасности (S/1323) ³²	472-е	24 мая 1950 г.

Протест против агрессии, которой подверглась Корейская Республика:

²⁹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, № 1, заседание 459, стр. 2.

³⁰ Мимеографированный документ; это письмо содержит текст резолюции 300 (IV) Генеральной Ассамблеи.

³¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, Дополнение за период с 1 января по 31 мая 1950 года.

³² Мимеографированный документ.

- а) Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 25 июня 1950 г. на имя Генерального секретаря, препровождающее сообщение на имя Председателя Совета Безопасности относительно акта агрессии против Корейской Республики (S/1495)³³;
- б) Телеграмма Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее от 25 июня 1950 г. на имя Генерального секретаря относительно агрессии против Корейской Республики (S/1496)³⁴ 473-е 25 июня 1950 г.

Протест против вооруженного вторжения на о. Тайвань (о. Формоза):

- а) Телеграмма министра иностранных дел Центрального народного правительства Китайской Народной Республики от 24 августа 1950 г. на имя Председателя Совета Безопасности (S/1715)³⁵;
- б) Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 25 августа 1950 г. на имя Генерального секретаря относительно о-ва Тайвань (о. Формоза) (S/1716)³⁶ 492-е 29 августа 1950 г.

Протест против воздушной бомбардировки китайской территории:

- а) Телеграмма министра иностранных дел Центрального народного правительства Китайской Народной Республики от 28 августа 1950 г. на имя Генерального секретаря (S/1722)³⁷;
- б) Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 29 августа 1950 г. на имя Генерального секретаря относительно телеграммы министра иностранных дел Центрального народного правительства Китайской Народной Республики от 28 августа 1950 г. (S/1727)³⁷ 493-е 31 августа 1950 г.

Письмо постоянного наблюдателя Индонезийской Республики от 25 сентября 1950 г. на имя Генерального секретаря относительно заявления Индонезийской Республики о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций и Декларация относительно принятия ею на себя обязательств, предусмотренных в Уставе (S/1809)³⁸ . 503-е 26 сентября 1950 г.

- а) Протест против вооруженного вторжения на о. Тайвань (о. Формоза)³⁹
- б) Протест против агрессии, которой подверглась Корейская Республика³⁹
- } 525-е 27 ноября 1950 г.

³³ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, № 15, заседание 473, стр. 1, сноска 1.

³⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятый год, № 15, заседание 473, стр. 1, сноска 2.

³⁵ Там же, № 32, заседание 490, стр. 5.

³⁶ Там же, стр. 3—4.

³⁷ Там же, пятый год, Дополнение за июнь, июль и август 1950 года.

³⁸ Там же, пятый год, № 45, заседание 503, стр. 5.

³⁹ На 525-м заседании было решено, что эти два вопроса, впервые включенные в повестку дня на 492-м и 473-м заседаниях, соответственно, будут впредь рассматриваться под одним пунктом повестки дня.

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ,
ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1950 ГОДУ

<i>Резолюция</i>	<i>Дата</i>	<i>Предмет</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Стр.</i>
79 (1950)	17 января 1950 г.	Вооружения: регулирование и сокращение	S/1455	7
80 (1950)	14 марта 1950 г.	Индо-пакистанский вопрос	S/1469	1
81 (1950)	24 мая 1950 г.	Процедура	S/1486	8
82 (1950)	25 июня 1950 г.	Протест против агрессии, которой подверглась Корейская Республика	S/1501	2
83 (1950)	27 июня 1950 г.	То же самое	S/1511	3
84 (1950)	7 июля 1950 г.	То же самое	S/1588	4
85 (1950)	31 июля 1950 г.	То же самое	S/1657	4
86 (1950)	26 сентября 1950 г.	Прием новых членов в Организацию Объединен- ных Наций	-	8
87 (1950)	29 сентября 1950 г.	Протест против вооруженного вторжения на о. Тайвань (о. Формоза)	S/1836	5
88 (1950)	8 ноября 1950 г.	Протест против агрессии, которой подверглась Корейская Республика	S/1892	4
89 (1950)	17 ноября 1950 г.	Палестинский вопрос	S/1907	5